



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b> Novaggio Twins	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b> Rolling Aventicum	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Novaggio</b>	Date / Datum Date / Data	<b>24.03.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:05</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>A09</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>87</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207743</b>	<b>CATTANEO Sabine</b>	
Official scorer Marqueur	<b>215957</b>	<b>PONCINI Tea</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>20821</b>	<b>RÖMER Jonathan</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>203301</b>	<b>GUIDI Daniele</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

1 Novaggio Twins				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	08:54	8	TS	1					04:39	18	2	06:39	E
92	A	WEGMUELLER Kevin	202415	14:40	43	TS	2					04:58	TS	2	06:58	A
32	G	GIUBBINI Damian	5004	39:40	92	TS	3					10:35	25	2	12:35	E
39	G	ZAPPA Diego	98363	53:05	92	43	4					12:00	27	2	14:00	I
66		ANTONIETTI Alessio	201612	60:39	27	43	5					17:05	97	2	19:05	V1
25		PONCINI Nicolas	203421									20:26	8	2	22:19	H
27		CERESA Manuel	204308									25:00	55	2	27:00	H
18		JARDINI Andrea	98180									29:29	8	2	31:29	H
10		SPINETTI Alessandro	204380									31:10	27	2	33:10	I
43		CATTANEO Mattia	206255									48:19	43	2	50:19	J1
TS		POMA Federico	203226													
97		D'EGIDIO Nicola	208358													
8		PEZZOTTI Marco	204351													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	40202
	<b>CICCONI Elvis</b>			

TOTAL	<b>5</b>
TIME OUT	<b>X</b>
TOTAL	<b>20 min</b>

2 Rolling Aventicum				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	BALLINARI Steve	210122	22:19	17	96	1					04:39	96	2	06:39	E
66	A	ROLLIER Michel	209309	34:42	37	34	2					10:48	37	2	12:48	H
35	G	CHASSOT Raphaël	212528	47:23	96	TS	3					12:48	37	2	14:40	V1
95	G	PAGE Ismaël	207373	54:32	68		4					14:14	34	2	16:14	D
37		MAILLARD Stéphane	201272									26:53	34	2	28:53	I
93		TÂCHE Simon	209371									28:33	TS	2	30:33	I
55		TRISCONI Yves	98214									38:56	34	2	39:40	E
96		DELLEY Robin	211353									50:32	66	2	52:32	G1
68		MONNERON Yoann	210373													
34		VAN CLEEMPUT Bryan	211224													
TS		CORNAZ Léo	209123													
19		STETTLER Aymeric	209305													

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208219
	<b>KOLB Patrice</b>			

TOTAL	<b>4</b>
TIME OUT	<b>X X</b>
TOTAL	<b>16 min</b>

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>4</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Novaggio Twins</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>1</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--